

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٦٤ لسنة ١٩٩٨

بشأن الموافقة على خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية

والصندوق العربى للانماء الاقتصادى والاجتماعى

بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربى للمساهمة

فى تمويل استكمال مشروع اعداد المخطط الشامل

لمنطقة طابا - شرم الشيخ - بجنوب سيناء

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٢ / ٦ / ١٩٩٨

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق العربى للانماء الاقتصادى والاجتماعى بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربى للمساهمة فى تمويل استكمال مشروع اعداد المخطط الشامل لمنطقة طابا - شرم الشيخ - بجنوب سيناء ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٢ / ٦ / ١٩٩٨ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ رمضان سنة ١٤١٩ هـ

(الموافق ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م) .

حسنى مبارك

معالي السيد / فاخر سليم البشرى المحترم

وزير الدولة للتخطيط والتعاون الدولي

وزارة التعاون الدولي

٨ شارع عدلى

القاهرة - جمهورية مصر العربية

تليفون : ٣٩١٠٠٨

زدية طيبة وبعد ،

الموضوع : خطاب تفاهم بين الصندوق العربى لإفماء الاقتصادى والاجتماعى
وجمهورية مصر العربية بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربى
للمساهمة فى تمويل استكمال مشروع إعداد المخطط الشامل لمنطقة
طابا - شرم الشيخ - جنوب سيناء فى جمهورية مصر العربية .

أشير إلى المراسلات والاتصالات التى تمت مع معاليكم بشأن الموضوع أعلاه ويسرنى
أن أؤكد لكم مرافقة مجلس إدارة الصندوق العربى على تخصيص مبلغ ٥٠ ألف د.ك
كمعونة فنية لاسترداد للمساهمة فى تمويل استكمال مشروع إعداد المخطط الشامل لمنطقة
طابا - شرم الشيخ - جنوب سيناء .

وفيما يلى الأسس والشروط التى تحكم تنفيذ هذه المعونة :

أولا - قيمة المعونة الفنية واهدافها:

يقدم الصندوق العربى إلى حكومة جمهورية مصر العربية ، وفقا لأحكام
هذا الخطاب ، معونة فنية قدرها (٥٠ ألف د . ك) خمسون ألف دينار كويتى .

تهدف المعونة إلى المساهمة فى تمويل استكمال المرحلة الثالثة من دراسة مشروع
اعداد مخطط شامل لتنمية وتنظيم منطقة طابا - شرم الشيخ - جنوب سيناء والذي سبق
وأن قدم له الصندوق العربى معونة فنية قدرها ١٥٠ ألف د . ك .

ثانيا - مكونات المعونة الفنية :

تتمثل المرحلة الثالثة من المشروع (موضوع المعونة) فى إجراء دراسة الجدوى الفنية والاقتصادية التفصيلية لمرفأى بور سعيد والحميرة وتشمل هذه المرحلة :

١ - تقييم الملامح الهندسية الرئيسية ومبررات اختيار موقعى بور سعيد والحميرة والتقييم المالى والاقتصادى .

٢ - التخطيط الهندسى الابتدائى للموقعين .

٣ - تجهيزات لوحات الموقع العام الابتدائى لكل مرفأ ، شاملة العناصر البرمائية وإعداد التصميمات الابتدائية لهذه العناصر .

٤ - إعداد تقييم شامل للتأثيرات البيئية وتحديد معايير تخفيف هذه التأثيرات .

٥ - إعداد كراسة الشروط المرجعية ومجال الأعمال ومستندات طرح العطاءات الخاصة بالبحوث الحقلية والمساعدة فى الإشراف عليها .

ثالثا - الجهة المستفيدة :

تعتبر وزارة السياحة والطيران المدنى الجهة المستفيدة من المعونة ويشار إليها فيما بعد بالوزارة . .

رابعا - أسلوب تنفيذ المعونة :

(أ) يكلف الاستشارى الذى نفذ دراسة المرحلتين الأولى والثانية بالقيام باستكمال دراسة المرحلة الثالثة وأن يستعين لهذا الغرض بخبرات الكوادر المصرية كلما أمكن ذلك .

(ب) يستمر المدير المتفرغ الذى تم تعيينه لمساندة الاستشارى فى جميع مراحل الدراسة .

(ج) تستمر اللجنة الفنية ، التي يشارك فيها الصندوق والجهات المختصة في مصر ،
بمتابعة تنفيذ المشروع في مرحلته الثالثة .

خامسا - السحب من المعونة :

يبدأ السحب من المعونة بعد أن تصبح نافذة وفقا لأحكام البند التاسع من هذا
الخطاب ، وينتهي حق السحب منها بتاريخ ٣١ / ١٢ / ١٩٩٧ ، أو أى تاريخ لاحق
يوافق عليه الصندوق العربى كموعدا لإنجاز التقرير النهائى للمشروع .

سادسا - التقارير والمتابعة :

تقدم الجهة المستفيدة تقارير دورية عن تقدم سير الدراسة ويتم اعتماد المسودات
النهائية لتقارير الاستشاريين من قبل الصندوق العربى بالتشاور مع الجهة المستفيدة ، كما
تقدم الجهة المستفيدة للصندوق تقارير مالية دورية فى مواعيد يتفق عليها بين الطرفين .

سابعا - تعليق المعونة الفنية :

يحتفظ الصندوق العربى لنفسه بالحق فى تعليق المعونة الفنية فى حالة الإخلال بأى
من الالتزامات الواردة فى هذا الخطاب ، أو العقود المترتبة عليه ، بشرط ألا يترتب على
ذلك أى إخلال بالتزامات سابقة تكون الحكومة أو الجهة المستفيدة قد التزمت بها وفقا
لهذا الخطاب .

ثامنا - تعديل شروط المعونة الفنية :

يجوز تعديل أى شرط من الشروط الواردة فى هذا الخطاب عن طريق خطابات يتم
تبادلها بين وزارة التعاون الدولى والصندوق العربى .

تاسعا - نفاذ المعونة :

تعتبر المعونة الفنية موضوع هذا الخطاب نافذة بعد استلام الصندوق العربى أصل هذا
الخطاب موقعا عليه من قبلكم .

في حالة موافقة معاليكم على الأسس والشروط الواردة أعلاه ، أرجو شاكرًا توقيع
أصلي هذا الخطاب وإرسال أحدهما للحفظ بسجلات الصندوق العربي واتخاذ الإجراءات
اللازمة لتنفيذ المعونة الفنية .

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ،

عبد اللطيف يوسف الحمد

المدير العام / رئيس مجلس الإدارة

أوافق على ما جاء في هذا الخطاب

السيد / ظافر سليم البشري

وزير الدولة للتخطيط والتعاون الدولي

قرار وزير الخارجية

رقم ٧٥ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٤٦٤ الصادر بتاريخ ٢٣ / ١٢ / ١٩٩٨ بشأن الموافقة على خطاب التفاهم بين حكومة مصر العربية والصندوق العربى للإلتفاء الاقتصادى والاجتماعى بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربى للمساهمة فى تمويل استكمال مشروع إعداد المخطط الشامل لمنطقة طابا - شرم الشيخ - بجنوب سيناء ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٢ / ٦ / ١٩٩٨ ؛ وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٣ / ١٢ / ١٩٩٨ ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق العربى للإلتفاء الاقتصادى والاجتماعى بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربى للمساهمة فى تمويل استكمال مشروع إعداد المخطط الشامل لمنطقة طابا - شرم الشيخ - بجنوب سيناء ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٢ / ٦ / ١٩٩٨

ويعمل به اعتبارا من ٢ / ١ / ١٩٩٩

صدر بتاريخ ٨ / ٤ / ٢٠٠٠

وزير الخارجية

عمرو موسى